

**Генеральная Ассамблея**

Официальные отчеты

Комиссия по разоружению**361**-е заседаниеПонедельник, 13 февраля 2017 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк*Председатель:* г-н Теви (Вануату)*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.***Выборы Председателя****Открытие сессии**

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Я объявляю организационную сессию Комиссии по разоружению 2017 года открытой.

Проект предварительной повестки дня организационной сессии Комиссии по разоружению 2017 года (A/CN.10/L.77)

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Как и в прошлые годы, члены Комиссии собрались сегодня для проведения непродолжительного заседания с целью рассмотрения организационных вопросов, в том числе вопроса об избрании Председателя и других членов Бюро на 2017 год.

Сейчас я хотел бы обратить внимание Комиссии на предварительную повестку дня нынешней организационной сессии, которая содержится в документе A/CN.10/L.77.

В отсутствие возражений предлагаю Комиссии утвердить предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/CN.10/L.77.

Повестка дня утверждается.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): В соответствии с установившейся практикой ротации Группе государств Латинской Америки и Карибского бассейна предоставлена честь выдвинуть кандидата на пост Председателя Комиссии на ее сессии 2017 года. Я получил официальное уведомление от Председателя этой группы, в котором он информирует меня о том, что Группа утвердила кандидатуру полномочного посланника Габриелы Мартинич, Аргентина, в качестве кандидата на пост Председателя Комиссии на ее сессии 2017 года.

В отсутствие возражений предлагаю Комиссии избрать путем аккламации г-жу Габриелу Мартинич Председателем Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению.

Предложение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): От имени Комиссии и от себя лично я поздравляю заместителя Постоянного представителя Аргентины г-жу Габриелу Мартинич с избранием на этот высокий пост. Уверен, что выражу общее мнение, если скажу, что мы считываем на ее богатый опыт и дипломатическое мастерство. Мы желаем ей успехов в выполнении ее новых важных обязанностей. Со своей стороны, мы всегда готовы, в случае необходимости, оказать ей помощь и поддержку.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



После этих кратких замечаний я приглашаю г-жу Габриелу Мартинич занять место Председателя.

Место Председателя занимает г-жа Мартинич (Аргентина).

Председатель (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность членам Комиссии за избрание меня Председателем Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций и отметить важность порученной мне задачи председательствовать на нынешней организационной сессии. Я рассчитываю на поддержку и готовность к сотрудничеству всех государств-членов в достижении стоящих перед Комиссией важных целей.

Прежде чем перейти к следующему пункту нашей повестки дня, позвольте мне воздать должное Председателю Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению на ее основной сессии 2016 года послу Одо Теви, Вануату, за умелое руководство работой Комиссии. Я хотела бы также поблагодарить других членов Бюро за их самоотверженные и неустанные усилия. Кроме того, я хотела бы поблагодарить делегации за конструктивный настрой и готовность к сотрудничеству, продемонстрированные в ходе предыдущей сессии Комиссии.

Теперь мы переходим к третьему пункту нашей повестки дня, а именно к выборам других должностных лиц Комиссии по разоружению на 2017 год. Меня информировали о том, что от Группы западноевропейских и других государств было получено сообщение о том, что Группа утвердила кандидатуры г-на Георга-Вильгельма Галльхофера, Австрия, и г-на Рауфа Алта Денкташа, Турция, на должности заместителей Председателя Комиссии на ее основной сессии 2017 года.

В отсутствие возражений предлагаю Комиссия избрать путем аккламации г-на Георга-Вильгельма Галльхофера, Австрия, и г-на Рауфа Алта Денкташа, Турция, на должности заместителей Председателя Комиссии на ее основной сессии 2017 года.

Предложение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Я поздравляю г-на Георга-Вильгельма Галльхофера, Австрия, и г-на Рауфа Алта Денкташа, Турция, с их избранием и хотела бы отметить, что мы рассчиты-

ваем на плодотворное сотрудничество с ними в работе Бюро, а также в Комиссии.

Как мне сообщили, консультации в региональных группах по возможным кандидатурам на должности заместителей Председателя и Докладчика еще продолжаются. Мы можем вернуться к этому вопросу на более позднем этапе.

Рассмотрение резолюции 71/82, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии

Председатель (говорит по-английски): Как известно членам Комиссии, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, которая имеет непосредственное отношение к работе Комиссии. Чтобы членам Комиссии было ясно, о чем идет речь, я хотела бы обратиться к этой резолюции.

Резолюция 71/82, озаглавленная «Доклад Комиссии по разоружению», была принята Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первом пленарном заседании, состоявшемся 5 декабря 2016 года, по пункту повестки дня 100 b). Соответствующие пункты проекта резолюции — пункты 5, 6, 7 и 10 — гласят следующее. Пункт 5:

«ссылается на тот факт, что в соответствии с решением 52/492 Генеральной Ассамблеи Комиссия по разоружению на своем 355-м заседании 4 апреля 2016 года утвердила предварительную повестку дня своей основной сессии 2016 года при том понимании, что будут продолжены консультации о путях и средствах осуществления резолюции 69/77, и что Комиссия постановила, что повестка дня ее основной сессии 2015 года будет действовать для периода 2015–2017– годов».

Пункт 6:

«рекомендует, чтобы Комиссия по разоружению на своей основной сессии 2017 года продолжила рассмотрение следующих пунктов: а) рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия; б) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».

Пункт 7:

«отмечает консультации с государствами-членами по поводу рабочего документа, в котором содержится предложение включить третий пункт в повестку дня Комиссии по разоруже-

нию на оставшийся период нынешнего трехгодового цикла, проведенные Председателем Комиссии в межсессионный период в контексте рассмотрения путей и средств осуществления резолюции 69/77 Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 52/492 Ассамблеи, и рекомендует Комиссии провести в 2017 году в ходе ее основной сессии неофициальное обсуждение вопроса, изложенного в вышеупомянутом рабочем документе, без ущерба для прений по существующим пунктам повестки дня».

Пункт 10:

«предлагает Комиссии по разоружению собраться в 2017 году на период не более трех недель — с 3 по 21 апреля — и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад по вопросам существа и подчеркивает, что в доклад Комиссии должен быть включен краткий отчет Председателя о ходе работы в целях отражения различных мнений или позиций, если по какому-либо обсуждаемому конкретному пункту повестки дня не может быть достигнуто согласие, как это предусмотрено в пункте 3.4 принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению».

Я только что изложила основное содержание резолюции, в которой определен мандат предстоящей работы Комиссии по разоружению.

Сейчас я предоставляю слово делегациям, которые желают выступить с заявлениями или комментариями в отношении того, что я сказала.

Предварительная повестка дня основной сессии Комиссии по разоружению 2017 года

Председатель (говорит по-английски): В отсутствие замечаний я буду считать, что Комиссия желает принять к сведению предварительную повестку дня основной сессии 2017 года, содержащуюся в документе A/CN.10/L.78.

Решение принимается.

Организационные вопросы

Председатель (говорит по-английски): Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи и собирается ежегодно. Ее сессии

финансируются из регулярного бюджета и не требуют дополнительного финансирования. Кроме того, в соответствии с решением 52/492 1998 года продолжительность ежегодных основных сессий Комиссии составляет три недели. В результате в ходе сессии 2017 года Комиссия будет работать в соответствии со своей обычной практикой, то есть проведет полную трехнедельную сессию. С учетом вышесказанного и на основе резолюции 71/82 Секретариат установил сроки проведения основной сессии 2017 года, которая пройдет в период с 3 по 21 апреля.

Я хотела бы отметить, что в соответствии с резолюцией 44/119 от 15 декабря 1989 года рассмотрение всех организационных вопросов должно быть завершено в ходе организационной сессии Комиссии по разоружению. К сожалению, как я уже сообщила Комиссии, мы не можем завершить рассмотрение организационных вопросов, поскольку у нас остаются вакантными следующие должности: двух заместителей Председателя от Группы африканских государств; одного заместителя Председателя и Докладчика от Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона; двух заместителей Председателя от Группы восточноевропейских государств; и одного заместителя Председателя от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Как видят члены Комиссии, это трудная задача, и я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать соответствующие региональные группы провести все необходимые консультации, с тем чтобы Комиссия могла начать свою работу по существу, как планировалось, 3 апреля, при полном составе Бюро. Поэтому, возможно, было бы целесообразным, чтобы Комиссия завершила нынешнюю организационную сессию и дала Председателю, заместителям Председателя и делегациям время для проведения дальнейших консультаций по этим вопросам.

Если больше нет вопросов для срочного обсуждения, то я буду считать, что Комиссия по разоружению намерена завершить свою организационную сессию 2017 года и возобновить начатую работу по нерешенным организационным вопросам на первом заседании Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению 3 апреля.

Решение принимается.

Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.